

KOVOL

User Guide

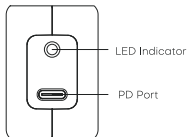
Sprint 25W
PD Wall Charger

Benutzerhandbuch | Guide utilisateur | Guía del Usuario |
Manuale utente | ユーザーガイド

Thank you for purchasing a KOVOL product. Please read this guide thoroughly before use of the product and retain it for future reference.

PRODUCT DIAGRAM

PRODUKTTABBILDUNG | SCHÉMA PRODUIT |
DIAGRAMA DEL PRODUCTO | SCHEMA DEL PRODOTTO |
製品図



PACKAGE CONTENTS

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN | CONTENU DE LA BOÎTE |
CONTENIDOS DEL PAQUETE | CONTENUTO DELLA
CONFEZIONE | パッケージ内容

- 1 x KovoL Wall Charger (KV-PC016)
- 1 x 3A USB-C Cable (5ft)
- 1 x User Guide

SPECIFICATIONS

SPEZIFIKATIONEN | SPÉCIFICATIONS | ESPECIFICACIONES |
SPECIFICHE | 仕様

Model	KV-PC016
Input	100-240V ~ 50/60Hz 0.6A Max.
PD Output	5V $\equiv$ 3A, 9V $\equiv$ 2.77A, 12V $\equiv$ 2.1A, 25W Max.
PPS Output	3.3V-5.9V $\equiv$ 3A, 3.3V-11V $\equiv$ 2.75A, 25W Max.

Using Your Wall Charger

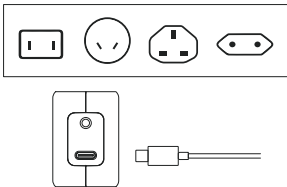
So verwenden Sie Ihr Steckdosen-Ladegerät

Utilisation du chargeur mural

Uso de su Cargador de Pared

Utilizzo del caricabatterie da parete

充電器を使う



EN

1. Connect the wall charger to a power outlet, then connect your device to the wall charger with the charging cable.
2. Charging will start automatically.
3. Unplug the charging cable once charging is completed.

Note: The LED indicator will remain on once connected to a power outlet.

DE

1. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose und verbinden Sie dann Ihr Gerät über das Ladekabel mit dem Steckdosen-Ladegerät.
2. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
3. Ziehen Sie das Ladekabel heraus, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Hinweis: Die LED-Anzeige leuchtet auch weiter, sobald das Gerät an eine Steckdose angeschlossen wird.

FR

1. Connectez le chargeur mural à une prise de courant, puis connectez votre appareil au chargeur mural avec le câble de charge.
2. La charge démarre automatiquement.
3. Débranchez le câble de charge une fois la charge terminée.

Remarque: le voyant lumineux restera allumé tant qu'il est branché à une prise de courant.

ES

1. Conecte el cargador de pared a una toma de corriente, luego conecte su dispositivo al cargador de pared con el cable de carga.
2. La carga comenzará automáticamente.
3. Desenchufe el cable de carga una vez que se complete la carga.

Nota: El indicador LED permanecerá iluminado una vez conectado a una toma de corriente.

IT

1. Collegare il caricabatterie ad una presa di corrente, poi collegare il proprio dispositivo al caricabatterie con il cavo di ricarica.
2. La ricarica inizierà automaticamente.
3. Scollegare il cavo di ricarica una volta completata la ricarica.

Nota: L'indicatore LED resta acceso se il caricabatterie è collegato ad una presa di corrente.

JP

1. 電源コンセントに壁面充電器を差し込んだら、ご利用の機器と充電器を充電ケーブルで接続します。
2. 自動的に充電が始まります。
3. 充電が完了したら、ケーブルを外します。

備考: 電源に接続されるとLED インジケータが点灯します。

Caution

Caution | Mise en garde | Precaución | Attenzione | 注意

EN

- Do not expose to liquids
- Do not disassemble
- Avoid dropping
- Keep away from extreme temperatures
- Keep out of reach of children
- Dispose of the product as per local law and regulations

DE

- Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen
- Nicht auseinanderbauen
- Nicht herunterfallen lassen
- Keinen extremen Temperaturen aussetzen
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Produkt nur gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften entsorgen

FR

- Ne pas exposer aux liquides
- Ne pas démonter
- Éviter les chutes
- Tenir éloigné des températures extrêmes
- Tenir hors de portée des enfants
- Éliminer le produit conformément à la législation et à la réglementation locales.

ES

- No exponer a líquidos
- No desarmar
- Evite dejar caer
- Mantenga alejado de temperaturas extremas
- Mantenga fuera del alcance de los niños
- Deshágase del producto según las leyes y normativas locales.

IT

- Non esporre a liquidi
- Non smontare
- Non far cadere
- Tenere lontano da temperature estreme
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Smaltire il prodotto in base alle leggi e ai regolamenti locali

JP

- 液体にさらさないでください。
- 解体しないでください。
- 落下させないように注意してください。
- 極度の高温低温を避けてください。
- 子供の手の届かない場所に保管してください。
- 廃棄の際は、地域の規定に従ってください。

Warranty

Garantie | Garantie | Garantía | Garanzia PRODOTTO | 保証

EN

- 12-month warranty, plus an extra 12 months upon product registration on www.kovolinc.com
- Life-time technical support

Note:

This warranty is void under these conditions:

- Damage caused by force majeure
- Accidental damage, misuse, abuse, neglect
- Warranty period expired

DE

- 12 Monate Garantie, plus weitere 12 Monate bei Produktregistrierung auf www.kovolinc.com
- Lebenslanger technischer Support

Hinweis:

Die Garantie erlischt unter folgenden Bedingungen:

- Durch höhere Gewalt verursachte Schäden
- Unfallbedingte Beschädigung, unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Nutzung, Nachlässigkeit
- Abgelaufener Garantie-Zeitraum

FR

- 12 mois de garantie, plus 12 mois supplémentaires en enregistrant votre produit sur www.kovolinc.com
- Soutien technique à vie

Note:

La présente garantie est nulle dans ces conditions :

- Dommages causés par un cas de force majeure
- Dommages accidentels, mauvaise utilisation, abus, négligence.
- Période de garantie expirée

ES

- Garantía de 12 meses, más 12 meses adicionales al registrar el producto en www.kovolinc.com
- Soporte técnico de por vida

Notas:

Esta garantía será nula bajo las siguientes condiciones:

- Daños causados por fuerza mayor
- Daño accidental, mal uso, abuso, negligencia
- La garantía se encuentra vencida

IT

- Garanzia di 12 mesi, più 12 mesi aggiuntivi con la registrazione del prodotto sul sito www.kovolinc.com
- Supporto tecnico per tutta la vita del prodotto

Note:

La garanzia si ritiene nulla in queste condizioni:

- Danni causati da forza maggiore
- Danni accidentali, cattivo utilizzo, utilizzo sbagliato, negligenza
- Periodo di garanzia scaduto

JP

- 12ヶ月保証に加え、ウェブサイト (www.kovolinc.com) で製品登録をするとさらに12ヶ月保証が延長されます。
- 生涯テクニカルサポート

備考:

本保証は以下の事項には適用されません。

- 不可抗力による破損
- 事故による破損、誤用、乱用、不注意
- 保証期間外

KOVOL | LIVE SIMPLER

www.kovolinc.com

Asia Pacific

Email: support@kovolinc.com

JP Importer: 合同会社ネスフロージャパン

Address: 〒120-0012東京都足立区青井2-16-4-509

Europe

Email: support@kovolinc.com

Imported by:

EC

REP

Company: WOCTER GMBH
Address: Am Kaiserkai 69,
20457 Hamburg

UK

REP

Company: IVONTEK LIMITED
Address: Flat 27 Queensgate
House 1 Hereford Road LONDON E3 2FN

North America

Email: support@kovolinc.com

US Distributor: KOVOL INC

Address: 1312 17th St Suite 210, Denver, CO 80202, United States

Manufacturer: KOVOL INC

Address: 1312 17th St Suite 210, Denver, CO 80202, United States

MADE IN CHINA

KV-PC016_V1.0

